

Distr.
GENERAL

A/RES/48/233
8 February 1994

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
البند ٢٨ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالة الى لجنة رئيسية (A/48/L.52)]

٢٣٣/٤٨ - الانتخابات الديمقراطية وغير العنصرية في جنوب افريقياإن الجمعية العامة،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥٩/٤٨ ألف، الذي اتخذ بتوافق الآراء في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وكذلك قرارها ٢٣٠/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣،

وإذ تشير أيضا إلى قرار مجلس الأمن ٧٦٥ (١٩٩٢) المؤرخ ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ و ٧٧٢ (١٩٩٢) المؤرخ ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٢،

وإذ ترحب بالاتفاق الذي تم التوصل إليه في إطار المفاوضات المتعددة الأطراف على إجراء أول انتخابات ديمقراطية في جنوب افريقيا في ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤،

وإذ ترحب أيضا باعتماد البرلمان، في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، لدستور الفترة الانتقالية فضلا عن قانون الانتخابات، وإذ تشجع الجهود التي تبذلها جميع الأطراف، بما في ذلك المحادثات الجارية فيما بينها، بهدف الاتفاق على أوسع نطاق ممكن بشأن ترتيبات الانتقال إلى نظام ديمقراطي،

وإذ تلاحظ طلب المجلس التنفيذي الانتقالي إلى الأمم المتحدة توفير عدد كاف من المراقبين الدوليين لرصد العملية الانتخابية، والذي طلب أيضا الى الأمم المتحدة أن تنسق، بالتعاون الوثيق مع لجنة الانتخابات المستقلة، أنشطة المراقبين الدوليين الذين توفرهم منظمة الوحدة الافريقية والكمونولث والاتحاد الأوروبي، وكذلك المراقبين الذين توفرهم الحكومات،

وإذ تحيط علما مع التقدير بتقرير الأمين العام عن مسألة جنوب افريقيا^(١)،

١ - تشني على الأمين العام لاستجابته الفورية للطلبات الواردة في الفقرتين ١٨ و ١٩ من قرارها ١٥٩/٤٨ ألف، وترحب بالمقترحات الواردة في تقرير الأمين العام؛

٢ - تحيط علما مع الارتياح بقرار مجلس الأمن ٨٩٤ (١٩٩٤)، الذي اتخذ في ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، والذي وافق المجلس بمقتضاه على ضرورة الاستجابة على وجه السرعة لطلب المجلس التنفيذي الانتقالي، ووافق على المقترحات الواردة في تقرير الأمين العام بشأن ولاية وحجم بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جنوب افريقيا، بما فيها المقترحات المتعلقة بتنسيق أنشطة المراقبين الدوليين الذين توفرهم منظمة الوحدة الافريقية والكمونولث والاتحاد الأوروبي، فضلا عن المراقبين الذين توفرهم المنظمات الحكومية الدولية الأخرى أو الحكومات؛

٣ - تشجع الدول الأعضاء على الاستجابة بشكل ايجابي لطلب الأمين العام لمراقبين للانتخابات؛

٤ - تحث جميع الأطراف في جنوب افريقيا، ومن بينها الأطراف التي لم تشارك بالكامل في المحادثات المتعددة الأطراف، على احترام الاتفاقات التي تم التوصل إليها خلال المفاوضات، والالتزام بالمبادئ الديمقراطية، والاشتراك في الانتخابات؛

٥ - تعرب عن بالغ قلقها إزاء خطر العنف الجاري على عملية التغيير السلمي، وتطلب إلى جميع الأطراف تعزيز مشاركة جميع مواطني جنوب افريقيا على الوجه التام في العملية الديمقراطية في جميع أنحاء جنوب افريقيا بممارسة ضبط النفس والامتناع عن أعمال العنف والتخويف؛

٦ - تطلب إلى سلطات جنوب افريقيا، بما فيها لجنة الانتخابات المستقلة، أن تقوم، تحت إشراف وتوجيه المجلس التنفيذي الانتقالي، باتخاذ التدابير الضرورية لحماية حقوق جميع مواطني جنوب افريقيا في تنظيم المظاهرات السلمية العامة والإجتماعات الشعبية السياسية والمشاركة فيها، وفي الترشيح للانتخابات والمشاركة في الاقتراع في جميع أنحاء جنوب افريقيا، بما فيها "الأوطان"، دون تخوف؛

٧ - تطلب أيضا إلى جميع الأطراف في جنوب افريقيا احترام أمن وسلامة المراقبين الدوليين وتسهيل تنفيذهم للولايات المنوطة بهم؛

٨ - ترحب بما ينتويه الأمين العام من إنشاء صندوق استئماني خاص لتمويل اشتراك مراقبين إضافيين من البلدان الافريقية وغيرها من البلدان النامية، وتحث الدول على التبرع بسخاء لهذا الصندوق.

الجلسة العامة ٨٨

٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤